

31993R1574

24.6.1993

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 152/1

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1574/93,**14. juuni 1993,**

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta, määrust (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta, määrust (EMÜ) nr 827/68 Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu II lisas loetletud teatavate toodete turu ühise korralduse kohta ning määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifi kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 43,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽²⁾

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽³⁾

ning arvestades, et:

hiljuti on selgunud, et nõukogu tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 ⁽⁴⁾ I lisas CN-koodi 0408 alla kuuluvate teatavate munatoodete liigitamine tekitab pädevatele asutustele probleeme; kõnealuse olukorra muutmiseks tuleb parandada CN-koodi 0408 alamrubriikide struktuuri;

määrustega (EMÜ) nr 2771/75 ⁽⁵⁾ ja (EMÜ) nr 2777/75 ⁽⁶⁾ ei ole seniajani sätestatud impordilitsentside süsteemi; seoses

rahvusvaheliste kokkulepete arvu suurenemisega, mis teiste seas käsitlevad kauplemist munade ja kodulinnulihaga, tuleb ka nendes sektorites sisse seada impordi toimumist garanteerivate tagatiste süsteem, et oleks võimalik kontrollida impordi mahtu;

määruse (EMÜ) nr 2771/75 artiklis 9 sätestatakse eksporditoetused ka lisa loetletud kolmandatesse riikidesse eksporditavate töödeldud munade ja munatoodete puhul; hõlbustamiseks edasiste muudatuste tegemist kõnealuses nimekirjas, tuleks see vastu võtta kooskõlas eespool nimetatud määruse artikliga 17;

CN-koodi 1602 20 10 alla kuuluvast hane- ja pardimaksast valmistatud tooteid reguleerib määrus (EMÜ) nr 827/68 ⁽⁷⁾; kõnealused tooted tuleks viia määruse (EMÜ) nr 2777/75 alla, et oleks võimalik sätestada nendele toodetele ühised turustusnormid, mis on vajalikud tarbijate ühtse informeerimise ja ausa konkurentsi tagamiseks; määruse (EMÜ) nr 827/68 lisa tuleks kohandada vastavalt sellele,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga muudetakse määrust (EMÜ) nr 2771/75 järgmiselt.

1. Artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Munaturu ühine korraldus hõlmab järgmisi tooteid:

⁽¹⁾ EÜT C 326, 11.12.1992, lk 13.

⁽²⁾ EÜT C 115, 26.4.1993.

⁽³⁾ EÜT C 129, 10.5.1993, lk 5.

⁽⁴⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 697/93 (EÜT L 76, 30.3.1993, lk 12).

⁽⁵⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1235/89 (EÜT L 128, 11.5.1989, lk 29).

⁽⁶⁾ EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3714/92 (EÜT L 378, 23.12.1992, lk 23).

⁽⁷⁾ EÜT L 151, 30.6.1968, lk 16. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 638/92 (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 7).

CN-kood	Kirjeldus
a) 0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Koorega kodulinnunad, värsked, konserveeritud või keedetud
b) 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	Muud linnunad, kooreta, ning muu munarebu, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, vormitoiduna, külmutatud või muul viisil konserveeritud, suhkru või muu magusainelisandiga või ilma

2. Lisatakse järgmine artikkel:

"Artikkel 8a

1. Kõikide artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete ühendusse importimise tingimuseks võib seada impordilitsentsi esitamise, mille liikmesriigid annavad välja kõikidele taotlejatele sõltumata nende ettevõtte asukohast ühenduses.

Selline litsents kehtib ühenduse piires toimuva impordi puhul.

Selliste litsentside väljaandmine sõltub tagatisest, mis garanteerib impordi litsentsi kehtivusaja jooksul; kui selle aja jooksul impordi ei toimu või toimub ainult osaliselt, jääb tagatise esitaja tagatisest täielikult või osaliselt ilma.

2. Käesoleva artikli rakendamise üksikasjalikud eeskirjad võetakse vastu artiklis 17 sätestatud korras."

3. Artikli 9 lõige 3 asendatakse järgmisega:

"3. Käesoleva artikli rakendamise üksikasjalikud eeskirjad võetakse vastu artiklis 17 sätestatud korras; I lisa muudetakse vastavalt kõnealusele korrale."

Artikkel 2

Käesolevaga muudetakse määrust (EMÜ) nr 2777/75 järgmiselt.

1. Käesolevaga muudetakse artiklit 1 järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Kodulinnulihaturu ühine korraldus hõlmab järgmisi tooteid:

CN-kood	Kaupade kirjeldus
a) 0105	Eluskodulinnud, s.o kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> , pardid, haned, kalkunid ja pärkanad
b) ex 0207	Rubriigis 0105 nimetatud kodulinnuliha ja toidukõlblik rups, värsked, jahutatud või külmutatud, v.a CN-koodi 0207 31, 0207 39 90 ja 0207 50 alla kuuluv maks
c) 0207 31 0207 39 90 0207 50 0210 90 71 0210 90 79	Kodulinnumaks, värsked, jahutatud või külmutatud Kodulinnumaks, soolatud, märgsoolatud, kuivatatud või suitsutatud
d) 0209 00 90	Kodulinnurasv (sulatamata), värsked, jahutatud, külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuivatatud või suitsutatud
e) 1501 00 90	Kodulinnurasv, sulatatud, pressitud või ekstraheeritud
f) 1602 20 11 1602 20 19 1602 31 1602 39	Muud hane- või pardimaksast valmistatud tooted ja konservid Rubriigi 0105 alla kuuluvad muud kodulinnulihast või -rupsist valmistatud tooted ja konservid

b) lõike 2 punkti d alapunkt 6 asendatakse järgmisega:

“6. Lõike 1 punktis f viidatud tooted, v.a CN-koodi 1602 20 11 ja 1602 20 19 alla kuuluvad tooted”.

2. Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

“Artikkel 3

Artikli 1 lõikes 1 nimetatud toodete, v.a CN-koodi 1602 20 11 ja 1602 20 19 alla kuuluvate toodete impordi puhul ühendusse nõutakse impordimaksu, mis artiklis 17 sätestatud korras on igaks kvartaliks eelnevalt kindlaks määratud.

Ühises tollitariifistikus sätestatud tollimaks kehtib CN-koodi 1602 20 11 ja 1602 20 19 alla kuuluvate toodete puhul”.

3. Lisatakse järgmine artikkel:

“Artikkel 8a

1. Kõikide artikli 1 lõikes 1 loetletud toodete impordimisel ühendusse võib nõuda impordilitsentsi esitamist, mille liikmesriigid annavad välja kõikidele taotlejatele sõltumata nende ettevõtte asukohast ühenduses.

Selline litsents kehtib ühenduse piires toimuva impordi puhul.

Selliste litsentside väljaandmine sõltub tagatisest, mis garanteerib impordi litsentsi kehtivusaja jooksul; kui selle aja jooksul impordi ei toimu või toimub ainult osaliselt, jääb tagatise esitaja tagatisest täielikult või osaliselt ilma.

2. Käesoleva artikli rakendamise üksikasjalikud eeskirjad võetakse vastu artiklis 17 sätestatud korras.”

Artikkel 3

Määruse (EMÜ) nr 827/68 lisas tunnistatakse kehtetuks järgmised CN-koodid:

“ex 1602 20	— mis tahes looma maksast:
	— — hane- või pardimaksast
1602 20 11	— — — mis sisaldavad kaalust 75 % või rohkem rasvast maksast
1602 20 19	— — — muud”.

Artikkel 4

Määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisas asendatakse CN-kood 0408 järgmisega:

CN-kood	Kirjeldus	Tollimaksu määr		Erimõõtühik
		ühepoolne (%) või impordimaks (AGR)	lepinguline (%)	
1	2	3	4	5
“0408	Kooreta linnunud, ning munarebu, värsked, kuivatatud, vee või auru keedetud, vormitoiduna, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru või muu magusainelisandiga või ilma:			
	— munarebu:			
0408 11	— — kuivatatud:			
0408 11 20	— — — inimtoiduks kõlbmatu ⁽¹⁾	vaba	vaba	—
0408 11 80	— — — muud	22 (AGR)	—	—
0408 19	— — muud:			
0408 19 20	— — — inimtoiduks kõlbmatu ⁽¹⁾	vaba	vaba	—
	— — — muud:			
0408 19 81	— — — vedelal kujul	22 (AGR)	—	—
0408 19 89	— — — — muud, k.a külmutatud	22 (AGR)	—	—
	— muud:			
0408 91	— — kuivatatud:			
0408 91 20	— — — inimtoiduks kõlbmatu ⁽¹⁾	vaba	vaba	—
0408 91 80	— — — muud	22 (AGR)	—	—
0408 99	— — muud:			
0408 99 20	— — — inimtoiduks kõlbmatu ⁽¹⁾	vaba	vaba	—
0408 99 80	— — — muud	22 (AGR)	—	—

⁽¹⁾ Käesoleva alarubriigi kirje puhul kehtivad ühenduse vastavate sätetega kehtestatud tingimused.”

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 1994.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 14. juuni 1993

Nõukogu nimel

eesistuja

B. WESTH
